

# EXHIBIT A.336

PLAINTIFF'S

EXHIBIT

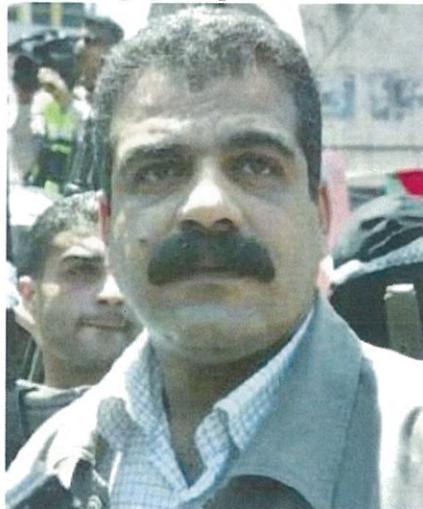
336

Sunday, November 18, 2012

Palestinian Information Center					
Home Page	About Us	Contact Us	Sitemap	November 18, 2012	Home Page
Back		Special files			

The martyr and leader Naef Abu Sharah...

When men pay the price for their "no"

[http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada\\_2005/sh\\_Nables/nayef.htm](http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada_2005/sh_Nables/nayef.htm)

[Stamp] P 4: 20

Sunday, November 18, 2012

Nablus – Special Report:

When men shout “no!” at the top of their lungs, they know there will be a heavy price to pay and that their life will be targeted, just like their dignity is tested when the whole world and its pleasures are thrown before them in exchange for their “yes” - which they refuse to give.

Naef Abu Sharah, General Leader of the al-Aqsa Martyrs Brigade in the West Bank, was one of those men who stood in the face of corruption, a huge “no” born from the suffering of his people. From the old alleys of Nablus, “no” to the suspicious projects of compromise, “no” to the dark conspiracies, “no” to all initiatives that despise the rights of the Palestinian people in the name of realism, pragmatism, and rationality.

Martyr Naef Fathi Abu Sharah was born in the Old Town of Nablus in 1966, the eldest of five brothers. His harsh life made of him a strong man: He started working at an early age, first in a sawmill and then in a tile factory. He was only one year old at the time of the June disaster. This deeply affected his personality: he despised the Occupation and refused to accept the humiliation of his people. He participated in the resistance while still a child, and was arrested twice, once for a month and once for 18 days. He married his cousin in 1983 and had two children. He was arrested again in 1986, and was denied the sight of his children during the 8-year period of his arrest. He was moved between the Central Prison of Nablus and the Jaleed Prison before being released with the creation of the Palestinian Authority at the end of 1993, only 16 days before the end of his term.

After his release, he had two more children and worked on helping the prisoners to whom he was a caring brother and father. He co-founded the Palestinian Prisoners Club and became its first chairman before he moved on to work in the Palestinian Liaison. The mistakes and corruption he saw there led him to quit and work in the Secret Service instead.

Naef was a natural-born leader, and used his skills to help his fellow countrymen of all backgrounds and bring them together. He succeeded in unifying the al-Awda Brigades with the al-Aqsa Martyrs Brigade. His martyrdom itself testifies to his success in this regard, as he was martyred along with the leader of the Ezzeddine al-Qassam Brigades, Jaafar al-Masri, and the leader of Saraya al-Quds Fadi al-Bahti, Sheikh Ibrahim.

[http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada\\_2005/sh\\_Nables/nayef.htm](http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada_2005/sh_Nables/nayef.htm)

[Stamp] P 4: 21

Sunday, November 18, 2012

Naef was the target of four assassination attempts during the al-Aqsa *Intifada*. The Zionist state accused him of recruiting suicide bombers and claimed he received instructions and support from the Lebanese Hezbollah. Hebrew newspapers frequently mentioned him as an obstacle to plans for compromise. Naef was a symbol of resistance to the objectives, wishes and interests of many.

His family also suffered from the Zionist occupation. His house, which secured a roof for five families, was first closed down in 1986 and then destroyed. His older son Fathi was arrested about one year ago and is awaiting trial. His house was also frequently raided in order to pressure him to give himself up. Occupation soldiers even ended up believing that he was hiding under the ground or inside the walls of his house!

The largest arrest attempt took place earlier on this year, when occupation forces invaded the Old Town for 12 consecutive days, raiding and wreaking havoc in the Abdel Hadi Mansion, to no avail. They then turned to their lowly methods, arresting his wife and sister, and forcing them to ask him via megaphones to turn himself in.

Naef spent the last few months of his life moving from one house to another, and from one hideout to another, as the Occupation stepped up its efforts to locate him and his comrades. The Occupation repeatedly distributed his picture, claiming he was wanted and warning citizens against offering him shelter or help. His last hideout was a small room in Hosh al-Jitan in the Old Town along with other wanted Palestinian resistance leaders and activists. A few hours before he was martyred, Naef was in contact with Palestinian Prime Minister Abu Alaa, who offered the intercession of the head of the Egyptian Intelligence, Omar Suleiman. The plan called for the end of the blockade of the Old Town in exchange for the surrender of Naef and his comrades. Naef refused the offer and insisted on remaining no matter the consequences.

On the third day of the invasion, Nablus lost seven of its heroes. The first of them was martyr Nidal al-Wawi, who was martyred around noon when he left his hideout. Naef was next to him and was hit with a bullet in his hand before retreating back to the hideout, where he prayed until the enemy blew the room up and threw poisonous bombs to make sure everyone there was killed.

[http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada\\_2005/sh\\_Nables/nayef.htm](http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada_2005/sh_Nables/nayef.htm)

[Stamp] P 4: 22

Sunday, November 18, 2012

Eyewitnesses recount that Naef was taken to the Nablus Specialty Hospital alive, but died after a few minutes. He was brought back on the shoulders of angry crowds who called for vengeance for his blood and that of his comrades.

[Land and History of Palestine](#) | [The Palestinian Cause](#) | [Occupied Jerusalem](#) | [Blessed al-Aqsa Mosque](#) | [Hamas](#) | [Zionist Terrorism](#) | [Political Analysis](#) | [Multimedia](#) | [Palestinian Heritage](#) | [History and Events](#) | [Fatwas and Legal Rulings](#) | [Books and Publications](#) | [Rights and Liberties](#) | [Palestinian Poetry and Literature](#) | [Articles and Reports](#) | [Selections from the Press](#) | [Readers' Section](#) | [Palestinian Network for Dialogue](#) | [Contact Us](#) | [Site Search](#) | [Home Page](#)

[http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada\\_2005/sh\\_Nables/nayef.htm](http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/shuhada_2005/sh_Nables/nayef.htm)

[Stamp] P 4: 23

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION  
ORGANIZATION, *et al.*,

Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

**DECLARATION OF CLARK HAYES**

Clark Hayes hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Arabic to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P 4 20-23.
2. I am a professional translator with advanced ACTFL Certification in Arabic. I am fluent in Arabic and English, and I am qualified to translate accurately from Arabic to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Arabic-language document bearing the bates number P 4 20-23.

Dated: February 28, 2014

  
Clark Hayes

ss.: New Jersey *New York*

On the 28<sup>th</sup> day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Clark Hayes, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Swear to me this  
28<sup>th</sup> day of February, 2014

*Lanore C. Smith*  
Notary Public

LANORE C. SMITH  
NOTARY PUBLIC, State of New York  
No. 01SM6162573  
Qualified in Kings County  
Commission Expires March 12, 2015



المركز الحليمي للدراسات والبحوث

Home Page

ملفات خاصة

ال回到家

للاتصال بنا

من نحن؟

الصفحة الرئيسية

الموافق

November 18, 2012

الشهيد القائد نايف أبو شرخ ..  
 حين يدفع الرجل ثمن كلمة "لا"

Sunday, November 18, 2012

[http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/suhada\\_2005/sh\\_Nables/nayef.htm](http://www.palestine-info.com/arabic/spfiles/suhada_2005/sh_Nables/nayef.htm)

**نابلس - تقرير خاص:**

حين يصرخ الرجال بنا على صوته : "لا" .. فلائم بدركون أن ثمن هذه الكلمة سيكون كبيراً جداً ، و يعلمون أن جياثهم س تكون محل استهداف كما تستهدف كرامتهم حين تعرّض عليهم الدنيا بمعانها و زيتها ليقولوا "نعم" .. و لا يقولوها ..

زيف أبو شرخ القائد العام لكتائب شهداء الأقصى في الضفة الغربية كان واحداً من أولئك الرجال الذين وقوفا في وجه الفساد ليقول بيه "لا" كبيرة تخرّج من رحم معاشرة أبناء شعبه .. من أرقّة البلدة القيمة لنابلس ، "لا" لكل مشاريع التسوية المشبوهة .. "لا" لكل المؤامرات التي تحاك في الظلام .. "لا" لكل المبادرات التي تتّال من حقوق الشعب الفلسطيني باسم الواقعية والبراغماتية والعقلانية .

ولد الشهيد زيف قشتي أبو شرخ في البلدة القديمة من نابلس عام 1966 ليعيش بين خمسة إخوة كان هو أكبرهم و نشأ حياة قاسية صنعت منه رجلاً قوياً ، إذ عمل منذ صغره في منشار الحجر و مصنوع البلاط و كانت طفولته في أجواء تجربة حريران التي تبعه بعد عام واحد من خروجه للدنيا و كان لها أثرها الواضح في شخصيته التي تفضّل الإحتلال ولا تسامح عذابه على الذان والموان فكان منذ صغره يشارك في مقاومة المحتلين ، فاعتلق مرتبين في صياغه أحداً لمدة شهر و الآخر لمدة 18 يوماً .. و تزوّج في العام 83 من ابنة عمّه ليرزق منها بـ 5 بنين و سرّ عان ما يعادل اعقاله في العام 86 ليتعرّم من اختضانه لمدة ثماني سنوات هي مدة الحكم الذي صدر بحقه .. و تنقل خلالها بين سجن نابلس المركزي و سجن الجندية قبل أن يفرج عنه قيود السلطة الفلسطينية أوّل раз في العام 93 و لم يتبق له حينها سوى 16 يوماً لإنهاء مدة محكمته .

و بعد خروجه من السجن رُزق بـ 5 أولاد و توجّه للعمل على خدمة إخوانه الأسرى من خارج السجن بعد أن كان لهم نعم الأب و الأخ و الصديق داخل أسوار السجن ، فكان أحد مؤسسي ثادي الأسرى الفلسطينيين وأول مدير له في نابلس إلى أن انتقل إلى العمل في الارتباط الفلسطيني الذي لم يطب له طول البقاء فيه لما رأه من خلل و أخطاء لا يمكن السكوت عنها ، لينتقل للعمل في جهاز المخابرات .

كان لما ينتفع به زيف من شخصية قيادية يوزّر في تجمّع المحبيّن له من كافة أبناء شعبه على اختلاف توجهاتهم و استثمر هذه الصفة لتوحيد الكثير من الأجيحة في إطار واحد و يجذب كتائب العودة شهادته بـ 5 شهادة القصى ، كما أن حادثة اغتياله تشير إلى الروح الوحدوية التي تملّع بها أذن كاتب "الشيخ" برفقة قائد كتائب الشهيد عز الدين القسام جعفر المصري و قائد سرايا القدس الشهيد قادي البهوي "إبراهيم" .

تعرض تأليف لأربع محاولات اغتيال خلال انتفاضة الأقصى ، حيث ثوّج له دولة الكيان الصهيوني و تحدث عنه الصحافة العبرية كثراً باتهامه بتفجير حجر عثرة أيام تسويق مشاريع التسووية التي تنظر بين الحين والآخر .. لقد كان نايف يعيش المعادلة التي يبني تحظيمها بآلية طرقة لغرض رغبات و مصالح بعض الجهات المتنفذة .

و نالت أسرة نايف تصريحها من العدوان الصهيوني أثناء مطاردته حيث هدم منزل العائلة الذي يوروي حمس عادات - ثلاثة مرات و سبقها إغلاق المنزل بالشمع الأحمر عقب اعتقاله عام 86 .. أما زوجه البكر "فتحى" فقد اعتقل منذ نحو عام و ينتظر المحكمة .. كما لم تقطع مداهمات الاحتلال لمنزله للضغط عليه التسلية نفسه . و بلغ الهرس بجنود الاحتلال إلى حد الاعتقال أنه يختبئ تحت البلاط أو داخل أحددة المنزل المبنية منذ مئات السنين !

و لعل من أبرز محاولات اعقاله كانت مطلع العام الحالي حينما اجتاحت قوات الاحتلال البلدة القديمة لمدة 12 يوماً متواصلة و نفت أعتقاله كان مطلعاً على كل أسلوبها الرخيص باستغلال هدم و تخرّب في قصر العدلي دون أن يتمكّن من اعتقالها مع شقيقه و أجريت على مذنته عبر مكبات الصوت انتطلب منه تسليم نفسه .

عاش نايف شهره الأخير متناقلًا من منزل لأخر ، و من مخبأ لأخر بعد أن اشتُدت مطاردات الاحتلال له و لرفاقه .. فقد نشر جيش الاحتلال صورته أكثر من مرة في بيانات و روزن على المنشآت على أنه مخرب داخل غرفة صغيرة في حوش مطلوب للاحتلال و تحذير من مساعداته أو إيوائه .. و كان مخباً الأحمر داخل غرفة كبيرة من قادة و نشطاء المقاومة الفلسطينية برقعة كبيرة من قبل ساعات قليلة من استشهاده كان نايف على اتصال مع رئيس الوزراء الفلسطيني "أبو العلاء" الذي حرض عليه و ساسطة رئيس المخابرات المصرية عمر سليمان من أجل إنهاء الحصار على البلدة القديمة على أن يتم نقله مع رفاته إلى سجن أريحا ، الأمر الذي رفضه رئيس الاتجاه حتى يلاقي مصرير المجهول .

و في ثالث أيام الاجتياح كانت نابلس على موعد مع وداع سبعة من أبطالها ، فقد كان أولهم الشهيد نضال نايف الواي الذي سبقهم في ساعات الظهر عندما خرج مع نايف لقضاء بعض الحاجات فاستشهد هو و أصحابه قبل أن يعود للمخبا و يقضى فيه ساعات قليلة من الصلاة و الدعاء إلى أن قام الجيش بتفجير الغرفة و بث غازات سامة في المخبأ المضمّن قتل جميع من بداقه .

و حسب شهود العيان فإن نايف نقل إلى مستشفى نابلس التخصصي و هو على قيد الحياة و لفته استشهاده بعد دقائق معدودة ليحمل على الأكتاف و تطوف به الجماهير الغاضبة شوارع المدينة متوجدة بالشارل له و

لإخوته الشهداء .



فلاسسطين أرض و تاريخ | فلسطين القضية | القدس المحتلة | المسجد الأقصى المبارك |  
حركة حماس | الإرهاب الصهيوني | التحليل السياسي | فلسطين بالصوت والصورة |  
تراث الفلسطي니 | توارث وأحداث | الفناني والأشخاص الشعري | كتب وأصدارات | حقوق  
و حررنا | الشاعر والادت الفلسطيني | مقالات وتقانير | مختارات | ركن القراء |  
شبيكة فلسطين للحوار | رسائل | ابحث في الموقع | الصفحة الرئيسية |

